

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (82)429

Vol. 1982/0142

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

NEGOZIATI PER L'ADESIONE DEL PORTOGALLO

21a RELAZIONE
sull'esame del diritto comunitario derivato

Complemento delle relazioni precedenti
sugli atti relativi ai seguenti settori:

Affari ISTITUZIONALI E GENERALI
Affari FINANZIARI
EURATOM (atti della CEEA)
RICERCA e
INFORMAZIONE SCIENTIFICA E TECNICA (CEE e CECA)
ENERGIA (CEE e CECA)

(Comunicazione della Commissione al Consiglio)

1. Proseguendo l'esame sistematico del diritto comunitario derivato avviato con la delegazione portoghese conformemente al mandato conferitole a tal fine dal Consiglio, la Commissione ha effettuato un esame complementare provvisorio degli atti di portata generale approvati dalle istituzioni delle Comunità europee nei seguenti settori :

- Affari ISTITUZIONALI E GENERALI,
- Affari FINANZIARI,
- EURATOM (atti della CEEA),
- RICERCA e INFORMAZIONE SCIENTIFICA e TECNICA (CEE e CECA),
- ENERGIA (CEE e CECA).

Oggetto di questo esame complementare sono stati gli atti esclusi (intenzionalmente o per omissione) dall'esame iniziale, i problemi rimasti in sospeso durante detto esame nonché i nuovi atti emanati successivamente per ciascuno di questi rispettivi settori ed in vigore al 31 dicembre 1981.

Come per gli esami settoriali precedenti, la delegazione portoghese è stata inoltre informata di tutti gli atti adottati dal Consiglio o dalla Commissione nei settori in questione, che non rientrano nel diritto comunitario derivato propriamente detto e non hanno portata giuridica vincolante per gli Stati membri o per i loro cittadini (quali raccomandazioni, risoluzioni ed altre decisioni interne), ma che presentano un interesse per lo sviluppo o l'orientamento delle attività comunitarie e fanno parte, a questo titolo, del "patrimonio comunitario".

2. Fatte salve le osservazioni esposte qui di seguito, i risultati di questo esame complementare sono riportati nei due allegati uniti alla presente relazione :

- l'ALLEGATO I contiene l'elenco dei nuovi atti esaminati che non richiedono alcun adeguamento tecnico a seguito dell'adesione del Portogallo;
- l'ALLEGATO II comprende gli adeguamenti tecnici necessari per alcuni atti, che dovranno figurare negli strumenti di adesione.

.../...

3. In seguito a questo primo esame complementare provvisorio, si è constatato che taluni atti, in vigore all'atto degli esami iniziali di ciascuno dei settori in questione ed esaminati a questo titolo, sono nel frattempo diventati caduchi o sono stati modificati mediante nuovi atti approvati successivamente.

Le eventuali modifiche agli adeguamenti tecnici indicati nelle conclusioni delle relazioni sui risultati di questi esami iniziali figurano nell'allegato II della presente relazione sotto forma di correzioni o di complementi da apportare alle conclusioni anteriori di cui sopra.

II.

L'esame degli atti in questione richiede le seguenti osservazioni complementari:

A. AFFARI ISTITUZIONALI E AFFARI FINANZIARI

Fatte salve le osservazioni formulate nella sua 14a relazione sull'esame del diritto comunitario derivato (1) e riportate nella dichiarazione rilasciata in merito dalla delegazione della Comunità (2), in occasione dell'esame complementare degli atti relativi a questi settori, la Commissione non ha rilevato nuovi problemi particolari la cui soluzione debba essere ricercata nel quadro del negoziato di fondo.

.../...

(1) Doc. COM(80)908 def. dell'8.1.1981.

(2) Doc. CONF-P/17/81 del 20.5.1981.

B. EURATOM, RICERCA E ENERGIA

1. Tra gli atti esaminati nel settore dell'EURATOM figura la decisione del Consiglio del 16 dicembre 1980 recante creazione del comitato consultivo del programma fusione (1), che al paragrafo 14 contiene disposizioni che sarà bene adeguare in funzione della partecipazione dei delegati del Portogallo al comitato suddetto.

Poiché si tratta, però, di un atto interno del Consiglio, che non rientra nel diritto comunitario derivato in senso stretto, tale adeguamento dovrà essere realizzato con una decisione interna di natura identica che sarà compito del Consiglio prendere dopo l'adesione. Pertanto, tale atto non viene citato in alcuno degli allegati della presente relazione.

2. Nell'elenco dei comitati che dovranno essere rinnovati integralmente al momento dell'adesione del Portogallo (2) si deve aggiungere la seguente dicitura complementare:

- comitato consultivo per la ricerca e lo sviluppo industriale, istituito dalla decisione della Commissione 78/636/CEE del 29 giugno 1978 (GU L 203 del 27.7.1978, pag. 36), modificata dalla decisione della Commissione 81/1/CEE del 19 dicembre 1980 (GU L 10 del 10.1.1981, pag. 18).

(1) Cfr. doc. 4151/81 - ATO 103.

(2) Cfr. doc. COM(80)548 def. del 30.9.1980 (par. II, punto 3) e doc. CONF-P/45/80 del 9.1.1981 (par. II.E, punto 3).

Elenco complementare degli atti comunitari
esaminati nei settori
degli affari ISTITUZIONALI E GENERALI,
degli affari FINANZIARI,
dell'EURATOM (atti della CEEA)
della RICERCA e
dell'INFORMAZIONE SCIENTIFICA E TECNICA (CEE e CECA),
dell'ENERGIA (CEE e CECA),

CHE NON RICHIEDONO ADEGUAMENTI TECNICI

Affari ISTITUZIONALI E GENERALI

1. Decisione n. 3334/80/CECA della Commissione, del 19 dicembre 1980, recante modifica della decisione 3289/75/CECA relativa alla definizione e alla conversione dell'unità di conto utilizzata nelle decisioni, nelle raccomandazioni, nei pareri e nei comunicati nei settori disciplinati dal trattato che istituisce la CECA (GU L 349 del 23.12.1980, pag. 27)
2. Comitato economico e sociale - Regolamento interno Modifiche degli articoli 16 e 43 (80/1190/CEE, Euratom) (GU L 366 del 31.12.1980, pag. 30)
3. Comitato economico e sociale - Regolamento interno Modifica dell'articolo 5, primo comma (81/321/Euratom, CEE) (GU L 127 del 13.5.1981, pag. 22)
4. Decisione della Commissione del 6 gennaio 1981, (81/2/Euratom, CECA, CEE), che modifica il regolamento interno provvisorio della Commissione del 6 luglio 1967 (GU L 8 dell'8.1.1981, pag. 16)
5. Decisione del Consiglio del 22 dicembre 1980, (80/1313/CEE, Euratom, CECA), relativa agli adattamenti dei trattati necessari in seguito all'aumento del numero dei giudici (GU L 380 del 31.12.1980, pag. 6)
6. Decisione del Consiglio del 30 marzo 1981, (81/208/Euratom, CECA, CEE), relativa all'aumento del numero dei giudici alla Corte di giustizia (GU L 100 dell'11.4.1981, pag. 20)
7. Decisione del Consiglio del 30 marzo 1981, (81/209/Euratom, CECA, CEE), relativa all'aumento del numero degli avvocati generali alla Corte di giustizia (GU L 100 dell'11.4.1981, pag. 21)
8. Modifica del regolamento di procedura della Corte di giustizia delle Comunità europee, del 27 maggio 1981 (GU L 199 del 20.7.1981, pag. 1)
9. Decisione della Corte di giustizia dell'11 marzo 1981, recante modifica degli allegati I e II del regolamento di procedura (giorni festivi legali, termini relativi alla distanza) (GU L 199 del 20.7.1981, pag. 3)

10. Modifica del regolamento addizionale della Corte di giustizia delle Comunità europee, del 16 settembre 1981
(GU L 282 del 5.10.1981, pag. 1)

 11. Regolamento interno del comitato consultivo della Comunità europea del carbone e dell'acciaio (1981)
(GU C 286 del 9.11.1981, pag. 1)

 12. Risoluzione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri delle Comunità europee, riuniti in seno al Consiglio, del 23 giugno 1981
(che istituisce un passaporto uniforme)
(GU C 241 del 19.9.1981, pag. 1)
-

Affari FINANZIARI

1. Decisione n. 5-65 dell'Alta Autorità, del 17 marzo 1965, sulla prescrizione dei crediti dei prelievi previsti dagli articoli 49 e 50 del trattato (1)
(GU 46 del 22.3.1965, pag. 695)
2. Decisione n. 6-65 dell'Alta Autorità, del 17 marzo 1965, a modifica della decisione n. 2-52 del 23 dicembre 1952, in cui sono fissate le modalità per l'applicazione e la riscossione dei prelievi previsti dagli articoli 49 e 50 del trattato (1)
(GU 46 del 22.3.1965, pag. 696)
3. Decisione n. 2854/72/CECA della Commissione, del 29 dicembre 1972, relativa alla possibilità per le imprese carboniere di differire il pagamento di somme dovute a titolo dei prelievi (1)
(GU L 299 del 31.12.1972, pag. 17)
4. Conclusioni del Consiglio del 30 maggio 1980, relative al contributo britannico al finanziamento del bilancio comunitario
(GU C 158 del 27.6.1980, pag. 1)
5. Regolamento (CEE) n. 2743/80 del Consiglio, del 27 ottobre 1980, che modifica il regolamento (CEE) n. 1172/76 recante creazione di un meccanismo finanziario
(GU L 284 del 29.10.1980, pag. 1)
6. Regolamento (CEE) n. 2744/80 del Consiglio, del 27 ottobre 1980, che istituisce misure supplementari a favore del Regno Unito
(GU L 284 del 29.10.1980, pag. 4)
7. Decisione n. 2795/80/CECA della Commissione, del 31 ottobre 1980, concernente i documenti che le imprese dell'industria siderurgica devono presentare agli agenti o mandatari della Commissione incaricati di raccogliere informazioni e di procedere a verifiche o a controlli concernenti la produzione e il prelievo CECA
(GU L 291 del 31.10.1980, pag. 30)
8. Regolamento finanziario (80/1176/CEE, Euratom, CECA), del 16 dicembre 1980, recante modifica del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977 per quanto concerne l'utilizzazione dell'ECU nel bilancio generale delle Comunità europee
(GU L 345 del 20.12.1980, pag. 23)

.../...

(1) Atto omissso per errore durante l'esame iniziale del settore.

9. Decisione n. 3378/80/CECA della Commissione, del 19 dicembre 1980, che fissa l'aliquota dei prelievi per l'esercizio finanziario 1981 e modifica la decisione n. 3/52/CECA relativa all'importo e alle modalità d'applicazione dei prelievi di cui agli articoli 49 e 50 del trattato CECA
(GU L 355 del 30.12.1980, pag. 24)
 10. Regolamento (CEE) n. 284/81 del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativo alla compensazione del contributo greco all'onere finanziario risultante dal meccanismo finanziario e dalle misure supplementari a favore del Regno Unito
(GU L 32 del 4.2.1981, pag. 1)
 11. Decisione n. 3758/81/CECA della Commissione, del 21 dicembre 1981, che fissa l'aliquota dei prelievi per l'esercizio finanziario 1982 e modifica la decisione n. 3/52/CECA relativa all'importo e alle modalità d'applicazione dei prelievi di cui agli articoli 49 e 50 del trattato CECA
(GU L 374 del 30.12.1981, pag. 26)
-

EURATOM, RICERCA, ENERGIA

EURATOM (Atti della CECA)

1. Decisione n. 80/317/CEE/EURATOM del Consiglio, del 13 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca da svolgere presso il Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1980-1983) (1)
(GU L 72 del 18.3.1980, p. 11)
2. Decisione n. 80/318/Euratom del Consiglio, del 13 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca e d'insegnamento (1979-1983) per la Comunità europea dell'energia atomica nel settore della fusione termonucleare controllata
(GU L 72 del 18.3.1980, p. 18)

- Decisione n. 81/380/Euratom del Consiglio, del 19 maggio 1981
(GU L 149 del 6.6.1981, p. 32)
3. Decisione n. 80/342/Euratom del Consiglio, del 18 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca e d'insegnamento (1980-1984) per la Comunità europea dell'energia atomica nel settore della biologia-protezione sanitaria (programma radioprotezione)
(GU L 78 del 25.3.1980, p. 19)
4. Decisione n. 80/343/Euratom del Consiglio, del 18 marzo 1980, che adotta un programma per la gestione e il deposito dei residui radioattivi (1980-1984)
(GU L 78 del 25.3.1980, p. 22)
5. Decisione n. 80/565/Euratom del Consiglio, del 9 giugno 1980, che approva la conclusione, da parte della Commissione, della convenzione internazionale sulla protezione fisica delle materie nucleari
(GU L 149 del 17.6.1980, p. 41)
6. Decisione n. 80/698/Euratom del Consiglio, dell'11 luglio 1980, che approva la conclusione, da parte della Commissione, dell'accordo di cooperazione fra la Comunità europea dell'energia atomica e il Regno di Spagna nel settore della fusione termonucleare controllata
(GU L 190 del 25.7.1980, p. 23)

(1) Menzionata anche nell'elenco degli atti CEE nel settore della RICERCA.

7. Decisione n. 80/1043/Euratom del Consiglio, dell'11 novembre 1980, recante modifica della decisione 75/328/Euratom relativa alla costituzione dell'impresa comune "Schnell-Brüter-Kernkraftwerksgesellschaft mbH" (SBK) (GU L 307 del 18.11.1980, p. 25)
8. Decisione n. 80/1044/Euratom del Consiglio, dell'11 novembre 1980, relativa all'adeguamento delle agevolazioni fiscali concesse all'impresa comune "Schnell-Brüter-Kernkraftwerksgesellschaft mbH" (SBK) (GU L 307 del 18.11.1980, p. 26)
9. Decisione n. 81/217/Euratom/CEE del Consiglio, del 17 marzo 1981, che adotta un programma della Comunità europea dell'energia atomica e della Comunità economica europea nel settore della formazione scientifica e tecnica speciale attuato mediante corsi di formazione avanzati e borse di studio (1) (GU L 101 dell'11.4.1981, p. 29)
10. Decisione n. 81/364/Euratom del Consiglio, del 28 aprile 1981, che modifica la decisione 78/264/Euratom che adotta un programma di ricerca e sviluppo della Comunità europea dell'energia atomica sulla prospezione ed estrazione dell'uranio (azione indiretta) (GU L 137 del 23.5.1981, p. 44)
11. Decisione n. 80/237/Euratom del Consiglio, del 18 febbraio 1980, concernente la creazione di un comitato consultivo ad hoc per il ritrattamento dei combustibili nucleari irraggiati (GU L 52 del 26.2.1980, p. 9)
12. Risoluzione del Consiglio, del 18 febbraio 1980, concernente la realizzazione di un piano d'azione comunitario in materia di residui radioattivi (GU C 51 del 29.2.1980, p. 1)
13. Risoluzione del Consiglio, del 18 febbraio 1980, in materia di ritrattamento dei combustibili nucleari irraggiati (GU C 51 del 29.2.1980, p. 4)
14. Risoluzione del Consiglio, del 18 febbraio 1980, relativa al comitato consultivo in materia di gestione del programma di ricerca "gestione e deposito dei residui radioattivi" (GU C 51 del 29.2.1980, p. 4)
15. Risoluzione del Consiglio, del 18 febbraio 1980, in materia di reattori superconvertitori (GU C 51 del 29.2.1980, p. 5)

(1) Menzionata anche nell'elenco degli atti CEE nel settore della RICERCA e dell'INFORMAZIONE SCIENTIFICA E TECNICA.

RICERCA e INFORMAZIONE SCIENTIFICA E TECNICA (CEE e CECA)

16. Decisione n. 79/968/CEE del Consiglio, del 12 novembre 1979, che adotta un programma pluriennale di ricerca e sviluppo (1979/1982) per la Comunità economica europea nel settore del riciclo dei rifiuti urbani e industriali (materie prime secondarie)
(GU L 293 del 20.11.1979, p. 19)
17. Decisione n. 80/317/CEE/ Euratom del Consiglio, del 13 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca da svolgere presso il Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1980-1983)
(GU L 72 del 18.3.1980, p. 11)
18. Decisione n. 80/344/CEE del Consiglio, del 18 marzo 1980, che adotta un secondo programma di ricerca nel settore della ricerca medica e della sanità pubblica comprendente quattro azioni concertate pluriennali
(GU L 78 del 25.3.1980, p. 24)
 - a) Decisione n. 81/574/CEE del Consiglio, del 20 luglio 1981, che modifica, in seguito all'adesione della Grecia, la decisione 80/344/CEE che adotta un secondo programma di ricerca nel settore della ricerca medica e della sanità pubblica comprendente quattro azioni concertate pluriennali
(GU L 209 del 29.7.1981, p. 29)
19. Decisione n. 80/1042/CEE del Consiglio, dell'11 novembre 1980, che modifica la decisione 78/384/CEE per quanto riguarda la durata del programma relativo al riciclo della carta e del cartone
(GU L 307 del 18.11.1980, p. 24)
20. Decisione n. 80/1182/CEE del Consiglio, del 4 dicembre 1980, relativa alla conclusione dell'accordo di concertazione Comunità-Cost relativo ad un'azione concertata nel settore della teleinformatica (azione Cost 11 bis)
(GU L 350 del 23.12.1980, p. 45)

Accordo di concertazione Comunità-Cost relativo ad un'azione concertata nel settore della teleinformatica (azione Cost 11 bis)
(GU L 350 del 23.12.1980, p. 46)

21. Decisione (80/1183/CEE) del Consiglio, del 4 dicembre 1980, relativa alla conclusione dell'accordo di concertazione Comunità-COST relativo ad un'azione concertata nel campo degli effetti del trattamento termico e della distribuzione sulla qualità e sul valore nutritivo degli alimenti (azione COST 91)
(GU L 350 del 23.12.1980, pag. 54)

Accordo di concertazione Comunità-COST relativo ad un'azione concertata nel campo degli effetti del trattamento termico e della distribuzione sulla qualità e sul valore nutritivo degli alimenti (azione COST 91)
(GU L 350 del 23.12.1980, pag. 55)

22. Decisione (81/21/CEE) Del Consiglio, del 20 gennaio 1981, che modifica la decisione 78/167/CEE che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea in materia di registrazione delle anomalie congenite (ricerca medica e sanità pubblica)
(GU L 43 del 14.2.1981, pag. 12)
23. Decisione (81/213/CEE) del Consiglio, del 3 marzo 1981, che adotta un programma settoriale di ricerca e di sviluppo nel settore dell'ambiente (protezione dell'ambiente e climatologia) - azioni indirette e concertate - (1981-1985)
(GU L 101 dell'11.4.1981, pag. 1)
24. Decisione (81/217/Euratom, CEE) del Consiglio, del 17 marzo 1981, che adotta un programma della Comunità europea dell'energia atomica e della Comunità economica europea nel settore della formazione scientifica e tecnica speciale, attuato mediante corsi di formazione avanzati e borse di studio
(GU L 101 dell'11.4.1981, pag. 29)
25. Decisione (81/240/CEE) del Consiglio, del 9 aprile 1981, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera che proroga l'accordo relativo ad un'azione concertata in materia di registrazione delle anomalie congenite (ricerca medica e sanità pubblica)
(GU L 113 del 25.4.1981, pag. 44)

Accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera che proroga l'accordo relativo ad un'azione concertata nel settore della registrazione delle anomalie congenite (ricerca medica e sanità pubblica)
(GU L 113 del 25.4.1981, pag. 45)

26. Decisione (81/599/CEE) del Consiglio, del 27 luglio 1981, che adotta un terzo piano d'azione nel settore dell'informazione e della documentazione (1981-1983)
(GU L 220 del 6.8.1981, pag. 29)

.../...

27. Decisione (81/1032/CEE) del Consiglio, del 7 dicembre 1981, che adotta un programma pluriennale di ricerca e di formazione per la Comunità economica europea nel settore dell'ingegneria biomolecolare (azione indiretta aprile 1982/marzo 1986)
(GU L 375 del 30.12.1981, pag. 1)
28. Decisione (81/1014/CEE) del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che adotta un secondo programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea nel settore tessile-abbigliamento (azione indiretta 1981-1983)
(GU L 367 del 23.12.1981, pag. 29)
29. Risoluzione del Consiglio del 14 gennaio 1974, concernente la partecipazione delle Comunità europee alla Fondazione europea della scienza
(GU C 7 del 29.1.1974, pag. 5)
30. Orientamenti a medio termine per la ricerca acciaio in relazione agli obiettivi generali acciaio (1981-1985)
(articolo 55, paragrafo 2, lettera C) del trattato CECA)
(GU C 99 del 2.5.1981, p. 3)
31. Orientamenti a medio termine per la ricerca tecnica carbone (1981-1985) (ai sensi dell'articolo 55, paragrafo 2, lettera C), del trattato CECA)
(GU C 94 del 17.4.1980, p. 3)
32. Decisione n. 80/177/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1979, relativa alla conclusione dell'accordo relativo ad un'azione concertata nel settore del comportamento fisico-chimico degli inquinanti atmosferici (azione Cost 61a bis)

Accordo di concertazione Comunità-Cost relativo ad un'azione concertata nel settore del comportamento fisico-chimico degli inquinanti atmosferici (azione Cost 61a bis)
(GU L 39 del 15.2.1980, p. 18)
33. Decisione n. 80/178/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1979, relativa alla conclusione dell'accordo relativo ad un'azione concertata nel campo dell'analisi dei microinquinanti organici nell'acqua (azione Cost 64b bis)

Accordo di concertazione Comunità-Cost relativo ad un'azione concertata nel campo dell'analisi dei microinquinanti organici nell'acqua (azione Cost 64b bis)
(GU L 39 del 15.2.1980)

./.

(1) Omesso per errore nell'inventario degli atti in vigore al 1° novembre 1979.

34. Decisione n. 81/1063/CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, relativa alla conclusione dell'accordo di concertazione Comunità-Cost relativo ad un'azione concertata nel settore del trattamento e dell'impiego dei fanghi delle acque di fogna (azione Cost 68 ter)
(GU L 388 del 31.12.1981, p. 37)

Accordo di concertazione Comunità -Cost relativo ad un'azione concertata nel settore del trattamento ed impiego dei fanghi delle acque di fogna (azione Cost 68 ter)
(GU L 388 del 31.12.1981, p. 38)

35. Decisione n. 81/1058/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa alla conclusione di un accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea ed il Regno di Svezia avente per oggetto il collegamento tra la rete comunitaria di trasmissione dei dati (Euronet) e la rete svedese di dati per la ricerca dell'informazione e alla conclusione di un protocollo tripartito sul contenuto degli accordi di cooperazione nel settore delle reti di dati conclusi dalla Comunità economica europea con la confederazione elvetica, da una parte, ed il Regno di Svezia, dall'altra parte
(GU L 385 del 31.12.1981, p. 27)

ENERGIA (CEE e CECA)

36. Regolamento (CEE) n. 2592/79 del Consiglio, del 20 novembre 1979, che stabilisce le norme in base alle quali viene effettuata nella Comunità la registrazione delle importazioni di petrolio greggio, prevista dal regolamento (CEE) 1893/79
(GU L 297 del 24.11.1979, p. 1)
37. Regolamento (CEE) n. 2729/79 della Commissione, del 4 dicembre 1979, recante applicazione del regolamento (CEE) 2592/79 che stabilisce le norme in base alle quali viene effettuata nella Comunità la registrazione delle importazioni di petrolio greggio, prevista dal regolamento (CEE) 1893/79
(GU L 314 del 10.11.1979, p. 1)
38. Regolamento (CEE) n. 3721/81 del Consiglio, del 21 dicembre 1981, che modifica i regolamenti (CEE) n. 1893/79 e (CEE) n. 2592/79 concernenti la registrazione nella Comunità delle importazioni di petrolio greggio e di prodotti petroliferi
(GU L 373 del 29.12.1981, p. 9)

39. Decisione del Consiglio del 27 ottobre 1980
relativa alla concessione di un aiuto riguardante progetti comunitari nel settore
degli idrocarburi (periodo 1980-1982)
(non pubblicata)
40. Decisione del Consiglio del 27 ottobre 1981,
relativa alla concessione di un aiuto riguardante progetti comunitari nel
settore degli idrocarburi (periodo 1981-1983)
(non pubblicata)
41. Decisione della Commissione, del 17 dicembre 1981,
che stabilisce un modello comune per la comunicazione delle informazioni
che permettono di determinare le possibilità di sostituzione esistenti
nelle centrali elettriche degli stati membri
(non pubblicata)
42. Risoluzione del Consiglio del 9 giugno 1980,
concernente gli obiettivi di politica energetica della Comunità
per il 1990 e la convergenza delle politiche degli Stati membri
(GU C 149 del 18.6.1980, p. 1)
43. Risoluzione del Consiglio del 9 giugno 1980,
concernente nuove linee d'azione della Comunità nel settore del
risparmio di energia
(GU C 149 del 18.6.1980, p. 3)
44. Raccomandazione n. 80/823/CEE della Commissione, del 29 luglio 1980,
relativa all'utilizzazione razionale dell'energia nelle imprese industriali
(GU L 239 del 12.9.1980, p. 26)
45. Raccomandazione n. 81/924/CEE del Consiglio, del 27 ottobre 1981,
concernente le strutture tariffarie per l'energia elettrica nella Comunità
(GU L 337 del 25.11.1981, p. 12)

ADEGUAMENTI TECNICI

da apportare a taluni atti nei settori
degli Affari ISTITUZIONALI E GENERALI,
degli Affari FINANZIARI,
dell'EURATOM,
della RICERCA,
dell'ENERGIA

AFFARI ISTITUZIONALI E GENERALI

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI da apportare agli adeguamenti decisi a seguito dell'esame precedente (cfr. allegato II della relazione iniziale)

1. Al punto 1 (riguardante il regolamento n. 1 del Consiglio, del 15.4.1958) della rubrica A (adeguamenti di carattere permanente il cui testo può essere indicato nell'atto di adesione), è necessario:

- sopprimere la parentesi quadra che racchiude la dicitura dell'atto di adesione della Grecia ed aggiungervi il riferimento alla seguente pubblicazione:

"(GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17)";

- sopprimere la parentesi quadra che racchiude i termini indicati negli adeguamenti apportati rispettivamente agli articoli 4 e 5 del suddetto regolamento.

2. Nella rubrica B (adeguamenti di carattere permanente da definire successivamente), l'indicazione degli atti di cui al punto 1 (decisione del Consiglio 78/671/CECA e 78/892/CECA) deve essere sostituita dalla dicitura seguente:

- 1) Decisione (80/988/CECA) del Consiglio, del 20 ottobre 1980, relativa alla designazione delle organizzazioni rappresentative che devono stabilire elenchi di candidati per il comitato consultivo della CECA
(GU L 283 del 28.10.1980, pag. 28)

completata da

- Decisione (81/83/CECA) del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa alla designazione delle organizzazioni rappresentative greche che devono stabilire elenchi di candidati per il comitato consultivo della CECA
(GU L 58 del 5.3.1981, pag. 28)

(L'adeguamento indicato rimane immutato)

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Nulla.

EURATOM, ENERGIA, RICERCA

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI da apportare agli adeguamenti decisi a seguito dell'esame precedente (cfr. allegato II della relazione iniziale)

1. Al punto 1 (riguardante lo statuto dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom) della rubrica A (adeguamenti di carattere permanente il cui testo può essere indicato nell'atto di adesione), è necessario:

- sopprimere la parentesi quadra che racchiude la dicitura dell'atto d'adesione della Grecia ed aggiungervi il riferimento alla seguente pubblicazione:

"(GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17)";

- sopprimere la parentesi quadra che racchiude la dicitura della Grecia negli adeguamenti previsti rispettivamente agli articoli V e X.

2. Al punto 2 (riguardante la decisione 77/190/CEE) della rubrica A, l'indicazione degli atti che hanno modificato la decisione stessa deve essere completata dalle seguenti diciture supplementari:

- Decisione (80/983/CEE) della Commissione, del 14 settembre 1980, che modifica la decisione 77/190/CEE relativa all'applicazione della direttiva 76/491/CEE riguardante una procedura comunitaria d'informazione e di consultazione sui prezzi del petrolio greggio e dei prodotti petroliferi nella Comunità
(GU L 281 del 25.10.1980, pag. 26)

- Decisione (81/883/CEE) della Commissione, del 14 ottobre 1981, che modifica la decisione 77/190/CEE concernente le informazioni sui prezzi del petrolio greggio e dei prodotti petroliferi nella Comunità
(GU L 324 del 12.11.1981, pag. 19)

3. Al punto 1 (riguardante la decisione 73/287/CECA) della rubrica B (adeguamenti di carattere permanente da stabilire successivamente), è necessario completare l'indicazione degli atti che hanno modificato la decisione in oggetto con la seguente dicitura supplementare:

- Decisione (3058/79/CECA) della Commissione, del 19 dicembre 1979, che modifica la decisione 73/287/CECA relativa ai carboni da coke destinati all'industria siderurgica della Comunità
(GU L 344 del 31.12.1979, pag. 1)

.../...

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Oltre agli adeguamenti che figurano nelle conclusioni dell'esame iniziale degli atti comunitari relativi ai settori dell'EURATOM, della RICERCA e dell'ENERGIA, è necessario aggiungere alla rubrica A (adeguamenti di carattere permanente il cui testo può essere indicato nell'atto di adesione), i seguenti adeguamenti complementari:

RICERCA (atti CEE)

- 4) Decisione (78/636/CEE) della Commissione, del 29 giugno 1978,
relativa all'istituzione di un comitato consultivo per la ricerca e lo sviluppo industriali
(GU L 203 del 27.7.1978, pag. 36)

modificata con

- Decisione (81/1/CEE) della Commissione, del 19 dicembre 1980,
(GU L 10 del 10.1.1981, pag. 18)

All'articolo 3,

- . al paragrafo 1, il numero "ventisette" è sostituito da "ventinove";
- . al paragrafo 2, primo trattino, il numero "diciassette" è sostituito da "diciannove" e vi è aggiunta la dicitura "la Spagna" tra le citazioni del Belgio e della Francia.

- 5) Regolamento (CEE) n. 3744/81 del Consiglio, del 7 dicembre 1981,
concernente azioni comunitarie nel settore della tecnologia microelettronica
(GU L 376 del 30.12.1981, pag. 38)

All'articolo 8, paragrafo 2, il numero "quarantacinque" è sostituito da "... (1)".

(1) Da completare successivamente, in funzione delle modifiche eventualmente concordate nell'ambito dei negoziati di fondo riguardo all'articolo 148 del trattato CEE.